

13.

SLOV

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Stále pracovisko Nitra

Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 3076-22691/2013/Máň/370530104/Z12

Nitra 27. 08. 2013



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 28. 08. 2013

Dňa: 01. 10. 2013 Podpis: [signature]



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa Calmit, spol. s r.o., Gaštanová 15, 811 04 Bratislava, IČO: 36 172 162 v zastúpení EKOS PLUS, s.r.o., Župné námestie 7, 811 03 Bratislava, IČO: 31 392 547 (ďalej len „prevádzkovateľ“) a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4., § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 801-28062/2007/Máň/370530104 zo dňa 30. 08. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 681-6266/2008/Šim,Máň/370530104/Z1-SP zo dňa 15. 02. 2008
- č. 3736-34301/2009/Máň/370530104/Z3 zo dňa 23. 10. 2009
- č. 9107-41201/ 2009/Šim/370530104/Z6 zo dňa 16. 12. 2009
- č. 959-23370/2010/Máň/370530104/Z4 zo dňa 03. 08. 2010
- č. 1049-23606/2011/Máň,Šim/370530104/Z7-SP zo dňa 12. 08. 2011
- č. 1047-29619/2011/Máň/370530104/Z9 zo dňa 18. 10. 2011
- č. 3279-10016/2012/Máň/370530104/Z8 zo dňa 04. 04. 2012
- č. 4415-14137/2012/Šim/370530104/Z10 zo dňa 18. 05. 2012
- č. 395-14359/2013/Máň,Šim/370530104/Z11-SP\_D zo dňa 30. 05. 2013

(ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Calmit spol. s r. o., závod Vápenka Žirany“,

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

- 3.1. Prevádzky na výrobu cementového slinku v rotačných peciach s výrobnou kapacitou väčšou ako 500 t za deň alebo na výrobu magnezitového slinku alebo vápna v rotačných peciach s výrobnou kapacitou väčšou ako 50 t za deň alebo v iných peciach na výrobu vápna s výrobnou kapacitou väčšou ako 50 t za deň

pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: Calmit, spol. s r.o., Gaštanová 15, 811 04 Bratislava  
Sídlo: Gaštanová 15, 811 04 Bratislava  
IČO: 36 172 162

nasledovne:

1. V povolení sa za odsek T. vkladá odsek U. v znení:

„U. v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) **Inšpektorát udeľuje súhlas na predĺženie skúšobnej prevádzky šachtových pecí č. 1, 3 a 4 s palivom petrolkoks (trvanie skúšobnej prevádzky 24 mesiacov** odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 3076-22691/2013/Máň/370530104/Z12 zo dňa 27. 08. 2013)“.

2. V časti II. Podmienky povolenia, J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke sa za bod 6. určený v konaní o zmene č. 11 povolenia v znení:

„6. Pri podaní žiadosti o zmenu integrovaného povolenia v súvislosti s uvedením VZZO po vykonanej zmene do trvalej prevádzky prevádzkovateľ predloží aktualizovaný Súbor TPP a TOO so zapracovanými zmenami (výsledky meraní) a v konaní o zmene integrovaného povolenia požiada aj o udelenie súhlasu na vydanie zmeny Súboru TPP a TOO.“

dopĺňa text:

„Pre predĺženie skúšobnej prevádzky technológie po zmene používaných palív (**šachtových pecí č. 1, 3 a 4** s palivom **petrolkoks**) sa určujú tieto podmienky:

1. Skúšobná prevádzka ŠP č. 1, 3 a 4 s palivom petrolkoks bude trvať **24 mesiacov** odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 3076-22691/2013/Máň/370530104/Z12 zo dňa 27. 08. 2013.
2. Prevádzkovateľ zabezpečí, aby počas skúšobnej prevádzky ŠP č. 1, 3 a 4 s palivom petrolkoks bola v prevádzke iba jedna šachtová pec s palivom petrolkoks a v druhej peci sa spaľovalo palivo, pre ktoré bolo preukázané dodržiavanie určených emisných limitov.
3. Počas skúšobnej prevádzky je prevádzkovateľ povinný vykonať technické opatrenia, ktoré zabezpečia dodržiavanie určených emisných limitov a požiadaviek BAT pri spaľovaní petrolkoksu v ŠP č. 1, 3 a 4.“

#### Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 801-28062/2007/Máň/370530104 zo dňa 30. 08. 2007, zmeneného a doplneného rozhodnutiami:

- č. 681-6266/2008/Šim,Máň/370530104/Z1-SP zo dňa 15. 02. 2008
  - č. 3736-34301/2009/Máň/370530104/Z3 zo dňa 23. 10. 2009
  - č. 9107-41201/ 2009/Šim/370530104/Z6 zo dňa 16. 12. 2009
  - č. 959-23370/2010/Máň/370530104/Z4 zo dňa 03. 08. 2010
  - č. 1049-23606/2011/Máň,Šim/370530104/Z7-SP zo dňa 12. 08. 2011
  - č. 1047-29619/2011/Máň/370530104/Z9 zo dňa 18. 10. 2011
  - č. 3279-10016/2012/Máň/370530104/Z8 zo dňa 04. 04. 2012
  - č. 4415-14137/2012/Šim/370530104/Z10 zo dňa 18. 05. 2012
  - č. 395-14359/2013/Máň,Šim/370530104/Z11-SP\_D zo dňa 30. 05. 2013
- a ostatné jeho podmienky ostávajú nezmenené.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 26. 02. 2013, doručenej Inšpektorátu dňa 27. 02. 2013 a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4., § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní, mení a dopĺňa integrované povolenie vydané pre prevádzku „*Calmit spol. s r. o., závod Vápenka Žirany*“.

Prevádzkovateľ požiadal o zmenu integrovaného povolenia v súvislosti s predĺžením skúšobnej prevádzky šachtových pecí č. 1, 3 a 4 s palivom petrolkoks (trvanie skúšobnej prevádzky 24 mesiacov). Prevádzkovateľ požiadal o predĺženie skúšobnej prevádzky za podmienky, že v prevádzke bude iba jedna šachtová pec s palivom petrolkoks, v druhej peci sa bude spaľovať palivo, pre ktoré bolo preukázané dodržiavanie určených emisných limitov (v prevádzke je povolené používať súčasne maximálne dve šachtové pece). Podanie bolo doplnené dňa 13. 03. 2013 formou Doplnku č. 1 k žiadosti s prílohami z marca 2013 (Štúdia: „*Výpal vápna mletým petrolkoksom v jednošachtovej peci*“ z februára 2013, Harmonogram realizácie akcie „*Výpal vápna mletým petrolkoksom v jednošachtovej peci*“ zo dňa 11. 03. 2013).

K žiadosti bol dodatočne predložený doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 165,50 € zo dňa 25. 04. 2013 podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. Inšpektorát na základe žiadosti prevádzkovateľa znížil správny poplatok o 50 %, t.j. z 331,50 € na 165,50 €.

Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a príloh zistil, že v konaní nie je možné pokračovať, nakoľko žiadosť neobsahovala všetky potrebné údaje k predĺženiu skúšobnej prevádzky, a preto neposkytovala dostatočný podklad pre spoľahlivé posúdenie. Vzhľadom k uvedenému Inšpektorát listom č. 3076-8788/2013/Máň/370530104/Z12 zo dňa 27. 03. 2013 vyzval prevádzkovateľa, aby v 60-dňovej lehote odstránil nedostatky podania

a súčasne konanie prerušil rozhodnutím č. 3076-8789/2013/Máň/370530104/Z12 zo dňa 27. 03. 2013. Podanie bolo doplnené dňa 09. 05. 2013. Predložený bol Doplnok č. 2 žiadosti z mája 2013, Doplnok č. 1 k rozptylovej štúdii zo dňa 29. 04. 2013, Štúdia: „*Výpal vápna mletým petrolkoksom v jednošachtovej peci*“, aktualizácia zo dňa 16. 04. 2013.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po doplnení podania v žiadanom rozsahu podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 3076-16084/2013/Máň/370530104/Z12 zo dňa 17. 06. 2013 účastníkov konania a dotknutý orgán štátnej správy o začatí správneho konania vo veci zmeny povolenia vydaného pre prevádzku „*Calmit spol. s r. o., závod Vápenka Žirany*“. Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa a určil lehotu 30 dní na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 22. 07. 2013. Zároveň Inšpektorát podľa § 12 ods. 4 zákona o IPKZ všetkých upozornil, že na neskôr podané námietky neprihliadne.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, Inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ.

Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutých orgánov potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže podľa § 13 ods. 6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Obecnom úrade v Žiranoch. V určenej lehote žiadny z účastníkov konania ani dotknutý orgán nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

K predmetnej žiadosti sa v určenej lehote písomne vyjadril dotknutý orgán - Obvodný úrad životného prostredia Nitra, štátna správa ochrany ovzdušia listom č. 1894/2013/3062-002-F20 zo dňa 08. 07. 2013. Vyjadrenie je kladné, neobsahuje žiadne námietky ani pripomienky. Účastník konania – Obec Žirany, sa v určenej lehote k zmene povolenia nevyjadril. Vzhľadom k uvedenému Inšpektorát upustil od nariadenia ústneho pojednávania (§ 13 ods. 1 zákona o IPKZ).

Inšpektorát týmto rozhodnutím udelil súhlas na **predĺženie skúšobnej prevádzky šachtových pecí č. 1, 3 a 4** s palivom **petrolkoks** (trvanie skúšobnej prevádzky **24 mesiacov** odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia). Inšpektorát predĺžil skúšobnú prevádzku šachtových pecí č. 1, 3 a 4 s palivom petrolkoks, pretože prevádzkovateľ plánuje počas predĺženej skúšobnej prevádzky zrealizovať investičnú akciu „*Výpal vápna mletým petrolkoksom v jednošachtovej peci*“, v rámci ktorej bude zrealizované dávkovanie paliva do



pálieho pásma pece spojené s výmenou horákov a s tým súvisiace objekty pre uskladnenie petroľkoku. Cieľom uvedenej akcie je zrealizovať technicky dostupné riešenie pre výpal vápna mletým petroľkokom s ohľadom na technicky dostupné prostriedky a primeranosť nákladov.

Podľa predložených podkladov realizácia uvedenej investičnej akcie zabezpečí dodržiavanie emisných limitov určených pre nové zdroje, ako aj hodnôt emisií spojených s používaním najlepších dostupných techník (BAT-AEL) uvedených v dokumente *Vykonávacie rozhodnutie Komisie z 26. marca 2013, ktorým sa stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách na výrobu cementu, vápna a oxidu horečnatého*.

Prevádzkovateľ predložil dokument Harmonogram realizácie akcie „Výpal vápna mletým petroľkokom v jednošachtovej peci“ zo dňa 11.03.2013, v ktorom sú uvedené jednotlivé kroky, ktoré bude potrebné uskutočniť pri realizácii uvedenej akcie. Z predloženého harmonogramu je zrejmé, že predĺžená skúšobná prevádzka poskytuje dostatočný časový priestor na jej realizáciu. Navrhovaná investičná akcia bude predmetom samostatného integrovaného konania.

Prevádzkovateľ predložil *Rozptyľovú štúdiu pre rozšírenie palivovej základne Calmit, spol. s r.o., závod Žirany* vypracovanú doc. RNDr. Ferdinandom Heseckom, CSc. dňa 07.08.2012 a jej Doplnok č. 1 vypracovaný dňa 29.04.2013. Z predloženej rozptyľovej štúdie vyplýva, že za podmienky, že petroľkoks bude spaľovaný iba v jednej šachtovej peci a v druhej bude spaľované palivo, pri ktorom sú dodržiavané emisné limity, budú splnené limitné hodnoty (imísne limity) určené Vyhláškou MP, ŽPaRR SR č. 360/2010 Z. z. o kvalite ovzdušia a tiež požiadavky zabezpečenia rozptylu emisií určené Vyhláškou MŽP SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou polohou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ konanie: **v oblasti ochrany ovzdušia:**

- udelenie súhlasu na **predĺženie skúšobnej prevádzky šachtových pecí č. 1, 3 a 4** s palivom **petroľkoks** (trvanie skúšobnej prevádzky **24 mesiacov**) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší.

Inšpektorát v súlade s § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dal všetkým účastníkom konania listom č. 3076-20236/2013/Máň/370530104/Z12 zo dňa 31.07.2013 poslednú možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. V určenej 3-dňovej lehote, ktorá uplynula až dňa 26.08.2013 z dôvodu doručenia listu obci dňa 22.08.2013, sa vyjadril prevádzkovateľ v zastúpení EKOS PLUS, s.r.o. Bratislava. Vo vyjadrení prevádzkovateľa nie sú uvedené žiadne pripomienky. Vyjadrenie Obce Žirany, ktoré bolo doručené dňa 27.08.2013, je tiež súhlasné.

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, jej doplnkov č. 1 a 2, predložených príloh a ich doplnkov a vyjadrenia dotknutého orgánu dospel k záveru, že sú splnené požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli

súčasťou integrovaného povoľovania, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



v. z.

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava

### Doručuje sa:

#### Účastníkom konania:

1. Calmit, spol. s r.o., Gaštanová 15, 811 04 Bratislava  
Doručiť na adresu splnomocneného zástupcu:  
EKOS PLUS, s.r.o., Župné námestie 7, 811 03 Bratislava
2. Obec Žirany, 951 74 Žirany

#### Dotknutým orgánom a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

- ③ Obvodný úrad životného prostredia Nitra, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, oddelenie ochrany zložiek životného prostredia obvodu, štátna správa ochrany ovzdušia, Janka Kráľa 124, 949 01 Nitra